

# Chronique économique

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **33 (1962)**

Heft 6

PDF erstellt am: **27.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

<b>Saules</b>	Montagne de Saules	Nussbaumer Ernest
<b>La Scheulte</b>	Jardin-Dessous Jardin-Dessus Marchstein Dürrenberg	
<b>Elay</b>	Ferme Büse	Begert Eugen
<b>Sornetan</b>	La Prairie	
<b>Souboz</b>	Combioz	Commune de Champoz

#### District de La Neuveville

<b>Lamboing</b>	La Vieille-Charrière La Prèze Le Spitzberg Le Spitzberg	Habegger Fritz Siegenthaler Fritz Commune mixte Commune mixte
<b>Nods</b>	Combes de Nods	Rollier Aloïs

#### District de Porrentruy

<b>Asuel</b>	La Malcôte	Turberg Eugène
<b>Boncourt</b>	Loge de Mont-Renaud	Commune
<b>Bonfol</b>	Le Largin	
<b>Bressaucourt</b>	Sous-les-Roches Pietchiesson	
<b>Chevenez</b>	Ferme	Rérat frères
<b>Courgenay</b>	Vabenois	

## CHRONIQUE ÉCONOMIQUE

**Expansion du crédit consécutive à la hausse des valeurs réelles.**  
 — Le « Mois économique et financier » de la Société de Banque Suisse donne les précisions suivantes à ce propos : Les autorités et l'opinion publique de notre pays paraissent de plus en plus préoccupées par la hausse continue des prix des immeubles et des terrains, qui dépasse largement l'augmentation générale des prix. Etant donné l'absence de statistiques détaillées, il n'est guère possible de connaître l'ampleur exacte de cette hausse. Selon les estimations d'une commission d'experts nommée par le Conseil fédéral, le prix du sol en Suisse serait à l'heure actuelle deux à trois fois plus élevé qu'en 1939. Dans le canton de Bâle-Ville par exemple, le prix moyen du m<sup>2</sup> des

terrains bâtis et non bâtis acquis par des entreprises privées et des particuliers a progressé de 144 fr. en 1955/58 à 222 fr. pour les années 1959/60.

La cause de cette évolution réside en particulier dans le fait que l'offre réduite de valeurs immobilières ne parvient plus à satisfaire la demande croissante. En effet, à la demande conjoncturelle de bâtiments locatifs et industriels vient s'ajouter celle des acheteurs soucieux de placer leurs fonds à l'abri des dépréciations monétaires. Il convient cependant de souligner à ce propos que la demande étrangère s'est quelque peu calmée après l'introduction du régime de l'autorisation pour l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Quant à la spéculation proprement dite, c'est-à-dire l'achat de biens immobiliers en vue de la réalisation d'un gain à court terme au moyen d'une revente à brève échéance, elle déploie évidemment des effets spectaculaires, mais ne joue en fait qu'un rôle relativement secondaire et n'exerce qu'une influence modeste sur la formation des prix dans leur ensemble.

Les plus-values nominales enregistrées par les valeurs immobilières, le plus souvent lorsque celles-ci changent de propriétaire, entraînent une augmentation considérable du volume du crédit, ce qu'il est facile de démontrer par un exemple. Admettons en effet qu'un prêteur ait consenti à accorder sur un objet estimé à 600 000 fr. une avance de 65 %, soit 390 000 fr. Supposons maintenant que l'objet en question soit vendu pour 1 million et que le nouveau propriétaire obtienne un prêt aux mêmes conditions : le montant de l'avance sera alors augmenté de 260 000 fr. Ces considérations s'appliquent de manière générale à toutes les valeurs susceptibles d'enregistrer des plus-values.

Ainsi, même en l'absence de renseignements statistiques précis, il est permis de penser que l'expansion du crédit consécutive à la hausse des valeurs réelles a pris une ampleur considérable, phénomène particulièrement indésirable en période de haute conjoncture. C'est pourquoi on peut espérer que le récent accord conclu entre la Banque Nationale Suisse et les instituts bancaires de notre pays au sujet de la limitation des crédits exercera à cet égard une influence modératrice.

#### **ORGANES DE L'ADIJ**

Président : R. Steiner, Delémont ; vice-président : W. Sunier, Courtelary ;  
secrétaire : H.-L. Favre, Reconvilier ; caissier : H. Farron, Delémont.  
Bulletin : rédaction : J.-Cl. Duvanel, Delémont ; administration et publicité :  
Delémont.

Téléphones : président : (066) 2 15 83 ou 2 13 84 ou 2 25 81 ; vice-président : (039) 4 92 06  
ou 4 91 04 ; secrétaire : (032) 9 24 73 ou 9 29 79 ; caissier : (066) 2 14 37 ou (066) 2 11 21.  
Comptes de chèques postaux : caisse générale : IVa 2086 ; abonnements du bulletin :  
IVa 10213  
Abonnement annuel : Fr. 8.—. Le numéro : Fr. 1.—.

Les reproductions de textes ne sont autorisées qu'avec indication de la source.